

DK – Limpistol

110-240 V – 50 Hz, 72 W
2 transparente 11,2x100 mm limstifter medfølger
Forbrug under brug 7 g/min.
Temperatur ca. 190 °C (opnået efter 10 min.)

Apparatet må anvendes af børn over 8 år og af personer med nedsat følsomhed, fysiske eller mentale handicap, forudsat at de overvåges eller er blevet instrueret i brugen af apparatet på en sikker måde og dermed forstår de forbundne risici.
Børn må ikke lege med apparatet.
Rengøring og vedligeholdelse må ikke udføres af børn, medmindre de er under opsyn.

Brugsanvisning

- Sæt stikket i stikkontaktten.
- Sæt en limstift i pistolen. Første gang limpistolten bliver brugt, skal der bruges to limstifter.
- Vent cirka 5 minutter, til limen er varm.
- Tryk på aftrækkeren for at fordele limen.
- Isæt en ny limstift, når den første er brugt.
- Tag stikket ud af stikkontaktten, når limpistolten ikke skal bruges længere.

Sikkerhedsforskrifter

- Monter holderen, før limpistolten tilsluttes strøm.
- Varm lim kan give forbrændinger, undgå at røre ved den varme lim.
- Brug altid sikkerhedsbriller.
- Prøv aldrig at kole limpistolten af med væske, lad den køle af ved hjælp af luft.
- Stil altid limpistolten, så der er god ventilation omkring den.

Om limning

- Den normale arbejdstid for limen er ca 30 sekunder. Delene skal trykkes sammen inden for 15-20 sekunder, efter at limen er fordelt på dem. Efter cirka 1 minut har limen opnået 90% af fuld styrke.
- Arbejdstiden for limen kan forlænges med ca 50-60 sek ved at lave store dråber og forkortes ved at lave mindre linier.
- Store flader kan være svære at lime, fordi limen tører for man er færdig med at fordele den.
- Ved at forvarme delene, der skal limes, forstærkes bindestyksen. Dette er specielt nyttigt ved limning af metal.
- Den varme lim kan bruges over alt til eksempelvis at erstatte tape og almindelig flydende lim.
- Den varme lim begynder at smelte ved cirka 140 °C og bør derfor ikke bruges på materialer, der ikke tåler varme.

Generelt

- Limen kan anvendes til følgende materialer: træ, plast, stof, karton, fliser, keramik osv.
- Limen kan også bruges til at lukke huller med eller til afskærmning af genstande, der ikke tåler vejret.
- Som en hurtigørende lim kan den limes løstere, reparere et dårligt bogbind, lime sølen på skoen fast igen og meget mere.
- Limen er elektrisk isolerende og kan bruges til at afledke elektriske dele med. Den er også vandfast og modstandsdygtig over for mange flydende stoffer.
- Hurtig, miljøvenlig og strømsparende. Limpistolten med varm lim gør ethvert arbejde nemmere og hurtigere.

FI – Limapistooli

110-240 V – 50 Hz, 72 W
Mukana 2 läpinäkyvää 11,2 x 100 mm:n liimaupukkoa
Kulutus läydeltä läheltä 7 g / min.
Lämpötila n. 190 °C (10 min. jälkeen)

Laitetta saavat käyttää kahdeksan vuotta täyttäneet lapset sekä ihmiset, joilla on alentunut toimintakyky tai jotka ovat fyysisesti tai psyykkisesti vajaatoimittaisia, sillä edellytyksillä, että heillä valvotaan heidän käyttäessään laitetta tai että heille on neuvottu laitteen turvalinien käyttöä siten, että he ymmärtävät käyttööön liittyvät riskit. Lapset eivät saa leikkiä laitteella. Lapset eivät saa puhdistaa tai huoltaa laitetta ilman valvontaa.

Käyttöohje

- Työnnä pistoke pistorasiaan.
- Aseta liimaupukko pistooliin. Käytä liimapistoolin ensimmäisellä käyttökerralla kaksi liimaupukkoa.
- Odotta noin viisi minuuttia, kunnes limä lämpenee.
- Levitä limaa painamalla liipaisimesta.
- Lisää toinen liimaupukko, kun ensimmäinen loppuu.
- Irrota pistoke pistorasiasta, kun lopetat liimapistoolin käytön.

Turvallisuusohjeet

- Aseenna pitkä, ennen kuin kytket liimapistoolin virtalähteesen.
- Kuumia limaa voi aiheuttaa palovammoja. Älä koske kuumaan limaan.
- Käytä aina suojalaseja.
- Älä koskaan yritä jähdyttää liimapistoolia nesteen avulla. Anna sen jäähtyä ilman vaikutuksesta.
- Käytä liimapistoolia aina sijaintipaikassa, jossa lima vaihtuu hyvin sen ympäriin.

Liimaaminen

- Limän normaali vaikutusaika on noin 30 sekuntia. Osaat on puristettava yhteen 15–20 sekunnin kuluessa sen jälkeen, kun niihin on levitetty limaa. Noin minuutin kuluttua limaa on saavutanut 90 prosentin koko vaikutuksestaan.
- Limän vaikutusaikaa voidaan pidentää noin 50–60 sekunnilla levittämällä limaa isoina pisaroina ja lyhentää levittämällä limaa ohuina viivoina.
- Isoja pintoja voi olla vaikea liimata, koska limaa voi kuivua, ennen kuin ehdit levittää sitä koko alalle.
- Sidovävina paranee, kun limattavat osat lämmitetään etukäteen. Esilämmityksestä on hyötyä erityisesti metallikappaleiden liimaamisessa.
- Kuumaa limaa voidaan käyttää kaikissa kohteissa esimerkiksi teipin tai tavallisen nestelliman asemesta.
- Kuumaa limaa alkaa sulaa noin 140 °C:n lämpötilassa. Sitä ei sen vuoksi saa käyttää sellaisten materiaalien liimaamiseen, jotka eivät kestä lämpöä.

Yleistä

- Limalla voidaan liimata esimerkiksi seuraavia materiaaleja: puu, muovi, kangas, pähvi, laatat ja keramiikka.
- Limalla voidaan myös peittää reikiä tai suojata esineitä niihin kohdistuvilta vaikutuksilta.
- Nopeasti kuvuvana limaa sopii esimerkiksi löysien lattiamattojen, irronneiden sivujen ja kanginkannan takaisin paikalleen liimaamiseen.
- Lima estää sähköä, minkä vuoksi sitä voidaan käyttää myös elektronikkaosien suojaamiseksi. Se on vedenkestävä ja kestää myös monien muiden juoksevien aineiden vaikutuksia.
- Lima vaikuttaa nopeasti, on ympäristöystävällinen ja kuluttaa vähän sähköä. Limapistoolilla ja kuumalla limalla kaikki työt sujuvat helposti ja nopeasti.

NO – Limpistol

110-240 V – 50 Hz, 72 W
2 transparente 11,2x100 mm limstifter inkludert
Forbruk under bruk 7 g/min.
Temperatur ca. 190 °C (opnået etter 10 min.)

Dette apparatet kan brukes av barn over 8 år og av personer med reduserte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller manglende erfaring og kunnskap, forutsatt at de er under oppsyn eller har fått opplæring i trygg bruk av apparatet og farene knyttet til apparatet.
Barn skal ikke leke med apparatet.
Rengjøring og brukervedlikehold skal ikke utføres av barn uten tilsyn.

Bruksanvisning

- Sett stoppestift i stikkontaktten.
- Sett i en limstift i pistolen. Første gang du bruker limpistolten, må du sette i to limstifter.
- Vent ca. 5 minutter, til limet er varmt.
- Trykk på avtrekkeren for å fordele limet.
- Sett i en ny limstift når den første er brukt opp.
- Trekk stoppestift ut av stikkontaktten når limpistolten ikke er i bruk.

Sikkerhetsforskrifter

- Monter holderen før limpistolten kobles til strøm.
- Varmt lim kan gi forbrønninger. Unngå derfor å komme i kontakt med varmt lim.
- Bruk alltid vernebriller.
- Limpistolten skal aldri avkjøles ved hjelp av væske. Den skal avkjøles i luft.
- Plasser alltid limpistolten slik at det er god ventilasjon rundt den.

Limning

- Normal arbejdstid for limet er ca. 30 sekunder. Delene må trykkes mot hverandre i løpet av 15–20 sekunder etter at limet har blitt påført. Etter ca. 1 minutt har limet oppnådd 90 % av full styrke.
- Du kan forlenge limets arbeidstid med ca. 50–60 sekunder ved å lage store dråper. Arbeidstiden kan forkortes ved at du lager mindre dråper.
- Det kan være vanskelig å lime store flater fordi limet rekker å tørke før man er ferdig med å fordele det utover.
- Du kan forsterke bindestyksen ved å forvarme delene som skal limes sammen. En slik fremgangsmåte er spesielt nyttig hvis du skal lime metall.
- Det varme limet kan brukes overalt og kan f.eks. erstatte teip og vanlig flytende lim.
- Varmt lim begynner å smelte ved ca. 140 °C og bør derfor ikke brukes på materialer som ikke tåler varme.

Generelt

- Limet kan brukes på følgende materialer: tre, plast, stoff, kartong, fliser, keramik osv.
- Limet kan også brukes til å tette hull med, samt til å beskytte genstander som ikke er varbestandige.
- Fordi limet tørker så raskt, fungerer det utmerket til liming av lese tepper, reparasjon av bokbinding, liming av skosåler og mye annet.
- Limet er elektrisk isolerende og kan brukes til isolasjon av elektriske deler. Det er også vannfast og modstandsdyktig overfor mange flytende stoffer.
- Raskt, miljøvennlig og strømsparende. Limpistolten med varmt lim gjør alle typer liming raskere og enklere.

GB – Glue gun

110-240 V – 50 Hz, 72 W
Supplied with 2 transparent 11,2x100 mm gluesticks
Consumption at full operation 7g/min.
Temperature about 190 °C (achieved after 10 min.)

This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.

Instructions

- Plug the glue gun in.
- Insert a glue stick in the gun. The first time you use the glue gun you must use two glue sticks.
- Wait approximately 5 minutes for the glue to heat up.
- Press the trigger to apply the glue.
- Insert a new glue stick when the first one has been used up.
- Unplug the glue stick when you have finished using it.

Safety instructions

- Fit the holder before plugging the glue gun in.
- Hot glue can cause burns. Never touch hot glue.
- Always wear safety goggles.
- Never attempt to cool the glue gun down using liquid. Allow it to cool down using air only.
- Always ensure there is good ventilation around the glue gun when using it.

About gluing

- The normal working time for the glue is around 30 seconds. Press the items together for 15-20 seconds after the glue has been applied. After approximately 1 minute the glue will have achieved 90% of its full strength.
- The working time for the glue can be extended by around 50-60 seconds by applying it in large drops or reduced by applying it in thin lines.
- Large surfaces can be difficult to glue, because the glue tends to dry before you have finished applying it.
- Adhesive strength can be increased by warming the items to be glued beforehand. This is especially useful when gluing metal.
- This hot glue has many uses, for example, to replace tape and the usual fluid glue.
- This glue begins to melt at about 140 °C, so it should not be used on materials that cannot tolerate heat.

General

- The glue can be used on the following materials: wood, plastic, fabric, cardboard, tiles, ceramics, etc.
- The glue can also be used to fill holes or to cover objects that are not weather-resistant.
- As a quick-drying glue, it can glue down loose carpets, mend books, glue the sole back on a shoe, and much more.
- The glue is electrically insulating and can be used to cover electrical elements. It is also waterproof and resistant to numerous liquid substances.
- Fast, environment-friendly and low-energy. This glue gun with hot glue makes any job quicker and easier.

SE – Limpistol

110-240 V – 50 Hz, 72 W
2 transparenta 11,2x100 mm limstift medföljer
Förbrukning under användning 7 g/min.
Temperatur ca 190 °C (uppnått efter 10 min.)

Apparatet får användas av barn över 8 år och personer med nedsatt känslighet, fysiska eller mentala handicap, förutsatt att de övervakas eller instrueras av en lärare eller annan utbildad och därtill utbildad förstått de förknippade riskerna.
Barn får inte leka med apparaten.
Rengöring och underhåll får inte utföras av barn utan tillsyn.

Brugsanvisning

- Sätt i kontakten i ett vägguttag.
- Sätt i ett limstift i limpistolten. När limpistolten används första gången måste två limstift användas.
- Vänta cirka 5 minuter så att limmet blir varmt.
- Tryck på avtryckaren för att mata fram lim.
- Sätt i ett nytt limstift när det första är förbrukat.
- Dra ur kontakten ur vägguttaget när limpistolten inte längre ska användas.

Säkerhetsföreskrifter

- Montera hållaren innan limpistolten ansluts till ett vägguttag.
- Varmt lim kan ge brännskador så undvik att vidröra det varma limmet.
- Använd alltid skyddsglasögon.
- Kyl aldrig ner limpistolten med vätska, låt den kalla i luften.
- Placera alltid limpistolten där det är en god ventilation omkring den.

Om limning

- Den normala bearbetningstiden för limmet är cirka 30 sekunder. Delar bör sammanfogas inom 15-20 sekunder efter det att limmet fördelats på ytorna. Efter cirka 1 minut har limmet uppnått 90 % av full styrka.
- Bearbetningstiden för limmet kan förlängas till cirka 50-60 sekunder genom att placera stora droppar. På samma sätt kan tiden förkortas genom att skapa tunna strängar.
- Stora ytor kan vara svåra att limma eftersom limmet hinna svalna innan man har fördelat allt lim.
- Genom att förvärma de delar som ska limas kan svalningstiden förlängas. Detta är mycket användbart vid limning av metaller.
- Det varma limmet kan användas som ersättning för tejp eller som ersättning för ett allmänt flytande lim.
- Det varma limmet börjar smälta vid cirka 140 °C och bör därför inte användas på material som inte tål värme.

Allmänt

- Limmet kan användas på följande material: trä, plast, byg, kartong, kakel, keramik, m.m.
- Limmet kan även användas för att täta hål eller för att täcka över föremål som inte är videråttligt.
- Som ett snabbhårdande lim kan det användas för att limma lösa mattor, laga en dålig bokbinding, limma fast sulan på skon och mycket annat.
- Limmet är elektriskt isolerande och kan användas för att täcka över elektriska delar. Det är även vattenfast och modstandslyktigt mot många flytande ämnen.
- Snabbt, miljövänligt och strömsparande. Limpistolten med smältlim gör alla arbeten bekvämare och snabbare.

DE – Klebepistole

110-240 V – 50 Hz, 72 W
2 transparente 11,2x100 mm Klebestifte enthalten
Verbrauch während des Gebrauchs 7 g/Min.
Temperatur ca. 190 °C (ist nach 10 Min. erreicht)

Das Gerät darf von Kindern über 8 Jahren, von Personen mit beeinträchtigtem Wahrnehmungsvermögen und von Personen, die körperliche oder geistige Behinderungen haben, unter der Voraussetzung benutzt werden, dass sie beaufsichtigt werden oder im sicheren Gebrauch des Geräts angeleitet wurden und die damit verbundenen Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.
Die Reinigung und Wartung darf nicht von Kindern durchgeführt werden, es sei denn, sie werden beaufsichtigt.

Gebrauchsanweisung

- Stecken Sie den Stecker in die Steckdose.
- Legen Sie einen Klebestift in die Pistole ein. Beim ersten Gebrauch der Klebepistole müssen zwei Klebestifte verwendet werden.
- Warten Sie circa 5 Minuten, bis der Kleber warm ist.
- Drücken Sie den Abzug, um den Kleber zu verteilen.
- Legen Sie einen neuen Klebestift ein, wenn der erste verbraucht ist.
- Ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose, wenn die Bindestifte nicht mehr benutzt werden soll.

Sicherheitsvorschriften

- Montieren Sie den Halter, bevor die Klebepistole ans Stromnetz angeschlossen wird.
- Heißer Kleber kann Verbrennungen verursachen. Vermeiden Sie Berührungen mit dem heißen Kleber.
- Tragen Sie stets eine Sicherheitsbrille.
- Versuchen Sie niemals, die Klebepistole mit Flüssigkeit zu kühlen. Lassen Sie sie an der Luft abkühlen.
- Stellen Sie die Klebepistole stets so auf, dass sie gut belüftet wird.

Kleben

- Die normale Arbeitszeit mit dem Kleber beträgt ca. 30 Sekunden. Die Teile müssen innerhalb von 15-20 Sekunden zusammengedrückt werden, nachdem der Kleber auf ihnen verteilt wurde. Nach circa 1 Minute hat der Kleber 90 % der vollen Stärke erreicht.
- Die Arbeitszeit für den Kleber kann um circa 50-60 Sekunden verlängert werden, indem große Tropfen erzeugt werden; durch das Erzeugen dünner Linien verkürzt sie sich.
- Das Kleben großer Flächen kann schwierig sein, da der Kleber trocknet, bevor man mit dem Verteilen fertig ist.
- Durch das Vorwärmen der Teile, die geklebt werden sollen, wird die Bindestärke vergrößert. Dies ist besonders beim Kleben von Metall nützlich.
- Der heiße Kleber kann überall eingesetzt werden, beispielsweise als Ersatz für Klebeband und gewöhnlichen flüssigen Kleber.
- Der heiße Kleber beginnt bei circa 140° C zu schmelzen und sollte daher nicht für Materialien verwendet werden, die keine Wärme vertragen.

Allgemein

- Der Kleber kann für folgende Materialien verwendet werden: Holz, Kunststoff, Pappe, Fliesen, Keramik usw.
- Der Kleber kann auch zum Verschließen von Löchern oder zum Abdecken von Gegenständen verwendet werden, die keine Witterungseinflüsse vertragen.
- Als schnell trocknender Kleber kann er lose Tapeten kleben, schlecht gebundene Bücher reparieren, Schuhsohlen wieder fest kleben und vieles mehr.
- Der Leim wirkt elektrisch isolierend und kann zum Abdecken elektrischer Teile verwendet werden. Er ist außerdem wasserfest und gegenüber vielen flüssigen Stoffen widerstandsfähig.
- Schnell, umweltfreundlich und strömsparend. Die Klebepistole mit heißem Kleber macht jede Arbeit einfacher und schneller.

PL – Pistolet do klejania

110-240 V – 50 Hz, 72 W
Dostarczany z 2 przezroczystymi klejami o wymiarach 11,2 x 100 mm
Zużycie w pełnym trybie pracy: 7 g/min
Temperatura około 190°C (osiągana po 10 min)

Urządzenie może być używane przez dzieci od 8. roku życia oraz przez osoby o ograniczonej sprawności fizycznej, sensorycznej lub umysłowej, a także osoby nieposiadające doświadczenia i wiedzy pod warunkiem, że zostaną one objęte nadzorem i poinstruowane w zakresie korzystania z urządzenia w bezpieczny sposób i że są świadome zagrożeń z tym związanych. Dzieciom pod nadzorem nie wolno bawić się urządzeniem. Dzieci bez nadzoru nie mogą zajmować się czyszczeniem i konserwacją urządzenia.

Instrukcje

- Podłączyć pistolet do zasilania.
- Włożyć wkład klejowy do pistoletu. W przypadku pierwszego użycia pistoletu do klejania, użyć dwóch wkładów klejowych.
- Odczekać około 5 minut, aby klej rozgrzał się.
- Wcisnąć spust, aby nałożyć klej.
- Gdy pierwszy wkład klejowy zużyje się, włożyć nowy.
- Po zakończeniu pracy odłączyć pistolet do klejania od zasilania.

Instrukcje bezpieczeństwa

1. Przed podłączeniem pistoletu do klejania do zasilania należy go zmontować.

- gorący klej może spowodować poparzenia. Nigdy nie dotykaj gorącego kleju.
- Zawsze zakładaj okulary ochronne.
- Nigdy nie próbować schłodzić pistoletu za pomocą cieczy. Pozostawiaj do ostygnięcia na powietrzu.
- Zawsze upewnij się, czy miejsce stosowania pistoletu do klejania jest dobrze wentylowane.

O klejaniu

- Zwykły czas klejania wynosi około 30 sekund. Ścisnąć ze sobą klejone elementy na 15-20 sekund po nałożeniu kleju. Po około 1 minucie klej osiąga 90% swojej sily.
- Czas klejania może wydłużyć się do około 50-60 sekund w przypadku nakładania dużych kropli lub nakładania cienkich linii.
- Duże powierzchnie mogą być trudne do sklejania, ponieważ klej może zaschnąć przed zakończeniem nakładania.
- Mozna zwiększyć siłę kleju poprzez podgrzanie klejonych elementów przed naklejeniem kleju. Jest to szczególnie pomocne w klejeniu metalu.
- Ten klej na gorąco ma wiele zastosowań. Na przykład zastępuje taśmę klejową i zwykły klej w płynie.
- Ten klej zaczyna topić się w temperaturze około 140 °C, w związku z czym nie powinien być stosowany na materiałach, nieznoszonych takich temperatur.

Opłone

- Klej może być stosowany na następujących materiałach: drewno, plastik, tkanina, tektura, płytki, ceramika itp.
- Klej może również służyć do wypełniania otworów i pokrywania obiektów, które nie są odporne na warunki pogodowe.
- Jako klej szybko schnący, może być stosowany do przyklejania dywanów, naprawy książek, klejania podszew obuwia i wiele więcej.
- Ten klej ma właściwości izolacyjne i może być stosowany do pokrywania elementów elektrycznych. Jest również wodoodporny i odporny na działanie wielu ciekłych substancji.
- Szybki, przyjazny dla środowiska i energooszczędny. Pistolet do klejania z elektryczną przycięsą i ułatwia pracę.

IT – Pistola incollatrice

110-240 V – 50 Hz, 72 W
Con 2 stick di colla trasparente 11,2x100 mm in dotazione
Consumo a pieno regime 7 g/min
Temperatura circa 190 °C (raggiunta dopo 10 min.)

Questo apparecchio può essere utilizzato dai bambini di età superiore a 8 anni e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o falta de experiencia y conocimientos si han tenido supervisión o instrucciones riguardo all'uso sicuro dell'apparecchio e se sono in grado di comprenderle i rischi. I bambini non devono giocare con questo apparecchio. La pulizia e la manutenzione da parte dell'utente non devono essere svolte da bambini senza supervisione.

Istruzioni

- Inserire la spina della pistola incollatrice nella presa elettrica.
- Inserire uno stick di colla nella pistola. Quando si utilizza la pistola per la prima volta, inserire due stick di colla.
- Attendere circa 5 minuti finché la colla non si riscalda.
- Per applicare la colla premere il pulsante a grilletto.
- Quando il primo stick di colla è terminato, inserire uno nuovo.
- Terminato l'uso, estrarre lo stick di colla.

Istruzioni di sicurezza

- Montare il supporto di appoggio prima di collegare la pistola incollatrice alla rete elettrica.
- La colla molto calda può causare ustioni. Non toccare la colla calda.
- Indossare sempre occhiali di sicurezza.
- Non utilizzare i liquidi per raffreddare la pistola incollatrice. Attendere che si raffreddi o raffreddare esclusivamente ad aria.
- Quando si utilizza la pistola incollatrice accertarsi che l'ambiente sia ben aerato.

Incollaggio

- Normalmente il tempo di azione della colla è di circa 30 secondi. Dopo aver applicato la colla, tenere premuti assieme i pezzi per 15-20 secondi. Trascorso circa 1 minuto la colla ha raggiunto il 90% della sua efficacia completa.
- Il tempo di azione della colla potrebbe aumentare (50-60 secondi in più) se applicata in gocce più grandi, oppure diminuire a modo delle linee.
- L'incollaggio di superfici estese potrebbe risultare difficile poiché la colla tende a seccarsi prima ancora di terminare l'applicazione sull'intera superficie.
- Per aumentare la forza adesiva, prima di applicare la colla riscaldare gli oggetti da incollare. Questo passaggio è molto utile quando si incolla il metallo.
- Questa colla molto calda può essere utilizzata in modo multiplo, per esempio per sostituire un nastro adesivo o la normale colla liquida.
- Il processo di fusione della colla ha inizio a 140 °C, pertanto non utilizzarla su materiali che non tollerano tale temperatura.

In generale

- La colla può essere utilizzata sui seguenti materiali: legno, plastica, tessuto, cartone, piastrelle, ceramica, etc.
- Inoltre, può essere utilizzata anche per riempire spazi vuoti o per ricoprire gli oggetti che non sono a prova di intemperie.
- Trattandosi di una colla a presa rapida, può essere utilizzata per incollare tappeti, riparare la rilegatura di libri, incollare suole delle scarpe e molto altro ancora.
- La colla agisce da isolante elettrico e può essere utilizzata per coprire parti elettriche. Inoltre, è impermeabile e resiste a basso consumo di energia. Tutti i lavori saranno più veloci e più facili con questa pistola incollatrice con colla a caldo.

ET – Liimipüistol

110-240 V – 50 Hz, 72 W
Kaasas 2 läbipaistvat 11,2 x 100 mm liimipüika
Kulu täisvõimsusel 7 g/min
Temperatuur umbes 190 °C (saavutatakse 10 minutiga)

Lapsed alates 8. eluaastast, piratud füüsiliste, sensoorse või vaimsele võimetega isikud ning puudulike kogemuste ja teadmistega isikud võivad seadet kasutada ainult juhul, kui neil jätligaluse või nent õpetatakse seadme õhul kasutusit ja nad mõistavad sellega seotud õhite. Lapsed ei tohi seadmega mängida. Lapsed tohivad seadet puhastada ja hooldada ainult järelevalve all.

Juhised

- Ühendage liimipüistol vooluvõrku.
- Sisestage liimipük pistolisse. Liimipüstoli esmakordse kasutamisel peate kasutama kahte liimipüika.
- Ootake umbes 5 minutit, kuni liim kuumeneb.
- Liimi pealekardmisteks vajutage pläästitut.
- Kui esimene liimipük on ära kasutatud, sisestage uus.
- Pärast kasutamist eemaldage liimipüstoli vooluvõrgust.

Ohutusjuhend

- Erme liimipüstoli vooluvõrku ühendamisel paigaldage hoidik.
- Tuline liim võib tekkida põletusi. Ärge puudutage kuniagi tulist liimi.
- Kasutage alati kaitseprille.
- Ärge üritage kunagi liimipüstolit vedelikult abli maha jahutada. Laske sellel õhul äks jahtuda.
- Veenduge alati, et liimipüstoli kasutamiskohd on hästi ventileeritud.

Liitimised

- Liimi täpärise tootmisaeg on umbes 30 sekundit. Suruge esemed pärast liimi pealekardmist 15–20 sekundit kokku. Umbes 1 minuti pärast saavutab liim 90% oma tugevust.
- Liimi tootmisaega saab pikendada 50–60 sekundit, kui kanda seda peale suurte lihtedena, ning lühendada, kandes seda peale õhukeste ribadena.
- Suuri pinde võib vudluda liimida, kuna liim kipu kuivama enne, kui olete pinnad katnud.
- Kleepimissuhtle saab suurendada, kui soejadate ainnade enne liimimist. See on eriti kasulik metalli liimimise puhul.
- Kuumal liimil on palju kasutusalauid, näiteks võia teha asendada teipi ja tavajäl vedel liimi.
- Liim hakkab sulama umbes 140 °C juures, ni et seda ei tohiks kasutada materjalidel, mis sellist kuumust ei talu.

Üldist

- Liimi võib kasutada järgmistel materjalidel: puit, plastik, kangas, papp, plaadid, keramika jne.
- Liimi saab kasutada ka aukuile liimimiseks või esemete katmiseks, mis ei ole liimastikuindlud.
- Kiresti kuusav liim sõltuvalt tootmisalaude, kuim liim kipu kuivama enne, kui olete pinnad katnud.
- Liimil on elektrisolator ja sobib elektriliste elementide katmiseks. See on ka veekindel ja mitmesuguste muude vedelike kindel.
- Kire, keekonnasõbralik ja madala energiatarbega. Kuuma liimiga liimipüstol muudab tso õieremaks ja hõpsmaks.

NL – Lijmipistool

110-240 V – 50 Hz, 72 W
Utgerust met 2 transparante lijmipatronen van 11,2 x 100 mm
Verbruik op hoogste stand 7g/min
Temperatuur ongeveer 190 °C (bereikt na 10 min.)

Dit apparaat kan gebruikt worden door kinderen vanaf 8 jaar en personen met verminderde fysieke, sensorische of mentale vaardigheden of gebrek aan ervaring en kennis als er toezicht op hen gehouden wordt, of als ze aanwijzingen hebben gekregen over het veilige gebruik van het apparaat en ze de betreffende gevaren begrijpen. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. Reiniging en onderhoud mag niet worden uitgevoerd door kinderen zonder dat er toezicht op hen gehouden wordt.

Instructies

- Sluit het lijmipistool aan op het stopcontact.
- Plaats een lijmipatroon in het lijmipistool. De eerste keer dat u het lijmipistool gebruikt, moet u twee lijmipatronen plaatsen.
- Wacht ongeveer 5 minuten tot de lijm is opgewarmd.
- Haal de trekker over om de lijm aan te brengen.
- Plaats een nieuw lijmipatroon wanneer het eerste patroon op is.
- Haal na gebruik de stekker van het lijmipistool uit het stopcontact.

Veiligheidsaanwijzingen

- Plaats de houder voordat u het lijmipistool op het stopcontact aansluit.
- Hete lijmipatronen kunnen brandwonden veroorzaken. Raak hete lijm nooit aan.
- Drag altijd een veiligheidsbril.
- Probeer het lijmipistool niet af te koelen door middel van vloeistof. Laat het lijmipistool alleen aan de lucht afkoelen.
- Zorg altijd voor goede ventilatie rondom het lijmipistool tijdens gebruik.

Over lijmen

- De normale werktijd van de lijm is ongeveer 30 seconden. Druk de oppervlakken gedurende 15-20 seconden samen nadat de lijm is aangebracht. Na ongeveer 1 minuut zal de lijm 90% van zijn volle sterkte hebben bereikt.
- De werktijd van de lijm kan verlengd worden met ongeveer 50-60 seconden door deze in grote druppels aan te brengen, of verkort door de lijm aan te brengen.
- Grote oppervlakken kunnen lastig te lijmen zijn, omdat de lijm vaak al opdroogt voordat u klaar bent met aanbrengen.
- De kleefkracht kan verhoogd worden door de oppervlakken die verbinding moeten worden vooraf te verwarmen. Dit is vooral zinvol bij het lijmen van metaal.
- Deze hete lijm heeft veel toepassingen, bijvoorbeeld het vervangen van tape en de gebruikelijke vloeibare lijm.
- Deze lijm begint te smelten op ongeveer 140 °C, dus het mag niet gebruikt worden op materialen die niet hittebestendig zijn.

Algemeen

- De lijm kan gebruikt worden op de volgende materialen: hout, plastic, stof, karton, tegels, aardewerk, etc.
- De lijm kan ook gebruikt worden voor het vullen van gaten of op objecten die niet waterbestendig zijn.
- Als sneldrogende lijm kan het gebruikt worden om losglatte vast te lijmen, boeken te repareren, de zool terug aan een schoen te lijmen en nog veel meer.
- De lijm is elektrisch isolerend en kan gebruikt worden om elektrische elementen af te dekken. De lijm is ook bestendig tegen water en veel andere vloeistoffen.
- Snel, milieuvriendelijk en energiezuinig. Dit lijmipistool met hete lijm maakt elke taak sneller en eenvoudiger.

ES – Pistola de cola

110-240 V – 50 Hz, 72 W
Suministrado con 2 barras de cola transparentes de 11,2 x 100 mm
Consumo a pleno rendimiento: 7 g/min
Temperatura aproximada 190 °C (se alcanza en 10 minutos)

Este aparato puede ser utilizado por niños mayores de 8 años y por personas con reducción de las capacidades físicas, sensoriales o mentales o falta de experiencia y conocimientos si han tenido supervisión o instrucciones relativas al uso del aparato de una forma segura y entendiend los peligros que entraña. Los niños no deben jugar con el aparato. La limpieza y el mantenimiento no deberían ser realizados por niños sin supervisión.

Instrucciones

- Enchufe la pistola de cola.
- Introduzca una barra de cola en la pistola. La primera vez que use la pistola de cola, deberá utilizar dos barras de cola.
- Espera aproximadamente 5 minutos hasta que la cola se caliente.
- Pulse el gatillo para aplicar la cola.
- Introduzca una barra de cola nueva cuando se acaba la primera.
- Desenchufe la pistola de cola cuando haya acabado de utilizarla.

Instrucciones de seguridad

- Coloque el depósito antes de enchufar la pistola de cola.
- La cola caliente puede provocar quemaduras. No toque nunca la cola caliente.
- Evite siempre gafas de seguridad.
- No intente nunca enfriar la cola con líquido. Déje que se enfríe solo con el aire.
- Asegúrese de que siempre haya buena ventilación alrededor de la pistola de cola cuando la utilice.

Acercal del uso de la pistola de cola

- El tiempo de trabajo habitual de la cola es de unos 30 segundos. Apriete los objetos uno contra el otro durante 15-20 segundos después de aplicarles la cola. Después de aproximadamente 1 minuto, la cola habrá alcanzado el 90% de su potencia total.
- El tiempo de trabajo de la cola se puede alargar en unos 50-60 segundos si se aplica en gotas grandes, o reducirse si se aplica en líneas finas.
- Las grandes superficies pueden ser difíciles de pegar, porque la cola se seca antes de que termine de aplicarla.
- La fuerza de adhesión se puede incrementar calentando previamente los objetos que va a pegar. Esto es especialmente útil para pegar metal.
- Esta cola caliente tiene muchos usos: por ejemplo, para reemplazar cinta adhesiva y la cola líquida habitual.
- Esta cola caliente a fundirse a unos 140 °C, de modo que no debería utilizarse en materiales que no toleren el calor.

General

- La cola se puede usar en los materiales siguientes: madera, plástico, tela, cartón, baldosas, cerámica, etc.
- Esta cola también se puede utilizar para rellenar agujeros o para cubrir objetos que no son resistentes a la intemperie.
- Puesto que se seca rápidamente, puede pegar moquetas sueltas, reparar libros, pegar una suela de zapato suelta, y muchas cosas más.
- La cola es un aislante eléctrico y se puede utilizar para cubrir elementos eléctricos. Además, es resistente al agua y a muchas sustancias líquidas.
- Es rápida y ecológica, y consume poca energía. Esta pistola de cola con cola caliente hace que cualquier trabajo resulte más rápido y fácil.

FR – Pistolet à colle

110-240 V – 50 Hz, 72 W
Fourni avec 2 bâtons de colle transparente de 11,2x100 mm
Consommation en plein fonctionnement : 7g/min
Température : 190 °C environ (atteint après 10 min.)



L'appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans ou plus et par des personnes à capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou avec peu d'expérience et de connaissances s'ils ont eu des instructions relatives à l'utilisation en toute sécurité de l'appareil et comprennent les dangers auxquels ils s'exposent. Ne laissez pas les enfants jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien de l'appareil ne doivent pas être confiés à des enfants sans surveillance.

Instructions

- Branchez le pistolet à colle.
- Insérez un bâton de colle dans le pistolet. La première fois que vous utilisez le pistolet à colle, vous devez utiliser deux bâtons de colle.
- Attendez environ 5 minutes pour que la colle chauffe.
- Appuyez sur la gléchette pour appliquer la colle.
- Insérez un nouveau bâton de colle quand le premier est épuisé.
- Débranchez le pistolet à colle quand vous avez fini de l'utiliser.

Consignes de sécurité

- Installez le support avant de brancher le pistolet à colle.
- La colle chaude peut causer de brûlures. Ne touchez jamais la colle chaude.
- Portez toujours des lunettes de protection.
- Ne tentez jamais de refroidir le pistolet à colle avec un liquide. Laissez-le refroidir à l'air uniquement.
- Assurez-vous qu'il y a une bonne ventilation autour du pistolet à colle quand vous l'utilisez.

À propos du coller

- Le temps de travail normal pour la colle est de 30 secondes environ. Pressez les éléments l'un contre l'autre pendant 15 à 20 secondes après l'application de la colle. Après environ 1 minute, la colle aura atteint 90 % de sa force d'adhésion totale.
- Le temps de travail pour la colle peut être augmenté jusqu'à environ 50 à 60 secondes en utilisant de grosses gouttes ou réduit en appliquant de minces lignes de colle.
- Les grandes surfaces peuvent être difficiles à coller étant donné que la colle aura tendance à sécher avant que vous ayez terminé de l'appliquer.
- La force d'adhésion peut être augmentée si vous chauffez préalablement les éléments à coller. Cela est particulièrement utile quand vous collez des éléments en métal.
- La colle chaude a de nombreux usages. Elle peut par exemple remplacer le ruban adhésif et la colle liquide ordinaire.
- Cette colle commence à fondre à 140 °C environ. Ne l'utilisez donc pas sur des matériaux qui ne supportent pas la chaleur.

Informations générales

- La colle peut être utilisée sur les matériaux suivants : bois, plastique, tissu, carton, carreaux, céramique, etc.
- La colle peut aussi être utilisée pour boucher des trous ou pour couvrir des objets qui ne résistent pas aux intempéries.
- Cette colle à séchage rapide peut être utilisée pour coller les moquettes mal fixées, restaurer les livres, recoller la semelle d'une chaussure et bien plus encore.
- Cette colle est électro-isolante et peut être utilisée pour couvrir des éléments électriques. Elle est également étanche et résistante à de nombreuses substances liquides.
- Rapide, respectueux de l'environnement, à faible consommation énergétique, ce pistolet à colle chaude permettra d'accomplir plus facilement toutes les tâches en un temps plus restreint.